

TRIBUNALUL

Ordonanța Tribunalului din 29 ianuarie 2013 — Sagar/Comisia

(Cauza T-269/00) ⁽¹⁾

(„Acțiune în anulare — Ajutoare de stat — Reduceri ale contribuțiilor sociale în favoarea întreprinderilor stabilite pe teritoriul Veneției și al Chioggiei — Decizie prin care schema de ajutor este declarată incompatibilă cu piața comună și prin care se dispune recuperarea ajutoarelor plătite — Acțiune vădit nefondată”)

(2013/C 86/23)

Limba de procedură: italiana

Părțile

Reclamantă: Sagar Srl (Segrate, Italia) (reprezentanți: A. Vianello, M. Merola și M. Pappalardo, avocați)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentanți: V. Di Bucci, agent, asistat de A. Dal Ferro, avocat)

Intervenientă în susținerea reclamantei: Republica Italiană (reprezentanți: inițial U. Leanza, ulterior I. Braguglia, ulterior R. Adam și în final I. Bruni, agenți, asistați de G. Aiello și P. Gentili, avocați dello Stato)

Obiectul

Cerere de anulare a Deciziei 2000/394/CE a Comisiei din 25 noiembrie 1999 privind măsurile de ajutor în favoarea întreprinderilor stabilite pe teritoriul Veneției și al Chioggiei, prevăzute de Legile nr. 30/1997 și nr. 206/1995 de instituire a unor reduceri ale contribuțiilor sociale (JO 2000, L 150, p. 50)

Dispozitivul

1. Unește cu fondul excepția de inadmisibilitate invocată de Comisia Europeană.
2. Respinge acțiunea ca fiind vădit nefondată.
3. Sagar Srl suportă, în afară de propriile cheltuieli de judecată, și pe cele efectuate de Comisie.
4. Republica Italiană suportă propriile cheltuieli de judecată.

⁽¹⁾ JO C 355, 9.12.2000.

Ordonanța Tribunalului din 29 ianuarie 2013 — Barbini și alții/Comisia

(Cauza T-272/00) ⁽¹⁾

(„Acțiune în anulare — Ajutoare de stat — Reduceri ale contribuțiilor la asigurările sociale în favoarea întreprinderilor stabilite în Veneția și în Chioggia — Decizie prin care schema de ajutoare se declară incompatibilă cu piața comună și prin care se impune recuperarea ajutoarelor plătite — Acțiune în parte vădit inadmisibilă și în parte vădit nefondată”)

(2013/C 86/24)

Limba de procedură: italiana

Părțile

Reclamante: Alfredo Barbini Srl (Murano, Italia); Aureliano Toso Srl (Murano); AV Mazzega Srl (Murano); Barovier & Toso vetrerie artistiche riunite Srl (Murano); Carlo Moretti Srl (Murano); Effetre SpA (Resana, Italia); Ferro & Lazzarini Srl (Murano); Formia Srl (Murano); Gino Cenedese & Figlio (Murano); La Murrina (Murano); Mazzucato International Srl (Murano); Nason & Moretti Srl, (Murano); Tzf Internazionale Srl (Murano); V. Nason & C. Srl (Murano); Venini SpA (Murano); Vetreria de Majo Srl (Murano) și Vetreria LAG Srl (Murano) (reprezentanți: A. Vianello, M. Merola et A. Sodano, avocați)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentanți: V. Di Bucci, agent, asistat de A. Dal Ferro, avocat)

Interveniente în susținerea reclamantelor: Republica Italiană (reprezentanți: inițial U. Leanza, ulterior I. Braguglia, ulterior R. Adam și, în sfârșit, I. Bruni, agenți, asistați de G. Aiello și de P. Gentili, avocați dello Stato)

Obiectul

Cerere de anulare a Deciziei 2000/394/CE a Comisiei din 25 noiembrie 1999 privind măsurile de ajutoare în favoarea întreprinderilor stabilite în Veneția și în Chioggia, prevăzute prin Legile nr. 30/1997 și nr. 206/1995 privind instituirea unor reduceri de contribuții la asigurările sociale (JO 2000, L 150, p. 50).

Dispozitivul

1. Unește cu fondul excepția de inadmisibilitate ridicată de Comisia Europeană.
2. Respinge acțiunea în parte ca vădit inadmisibilă și în parte ca vădit nefondată.